

## Bilag VII

## Gensidig anerkendelse af faglige kvalifikationer

Liste som omhandlet i artikel 30

## Indledning

Når de i dette bilag omhandlede retsakter indeholder begreber eller henvisninger til procedurer, der er specielle for Fællesskabets retsorden, om f.eks.:

- præambler,
- hvem EF-retsakterne er rettet til,
- EF's områder og sprog,
- rettigheder og forpligtelser, som EF-medlemsstaterne eller deres offentlige organer, virksomheder eller borgere har i forhold til hinanden, og
- informations- og notifikationsprocedurer, gælder protokol 1 om horisontale tilpasninger, medmindre andet er bestemt i dette bilag.

## Sektortilpasninger

I dette bilag og uanset bestemmelserne i protokol 1 omfatter udtrykket »medlemsstat(er)« i de omhandlede retsakter ud over dets betydning i de pågældende EF-retsakter tillige Finland, Island, Liechtenstein, Norge, Schweiz, Sverige og Østrig.

## Omhandlede retsakter

## A. Generel ordning

1. 389 L 0048: Rådets direktiv 89/48/EØF af 21. december 1988 om indførelse af en generel ordning for gensidig anerkendelse af eksamensbeviser for erhvervskompetencegivende videregående uddannelser af mindst tre års varighed (EFT nr. L 19 af 24.1.1989, s. 16)

Som undtagelse fra bestemmelserne i direktiv 89/48/EØF og tilpasningerne heraf i aftalen opfylder Schweiz de deri anførte forpligtelser senest den 1. januar 1995 i stedet for den 1. januar 1993.

## B. Juridiske professioner

2. 377 L 0249: Rådets direktiv 77/249/EØF af 22. marts 1977 om lettelse med henblik på den faktiske gennemførelse af advokaters fri ud-

veksling af tjenesteydelser (EFT L 78 af 26.3.1977, s. 17), som ændret ved:

- 1 79 H: Akt vedrørende tiltrædelsesvilkårene og tilpasningerne af traktaterne - Den Helleniske Republiks tiltrædelse af De Europæiske Fællesskaber (EFT nr. 291 af 19.11.1979, s. 91)
- 1 85 I: Akt vedrørende tiltrædelsesvilkårene og tilpasningerne af traktaterne - Kongeriget Spaniens og Republikken Portugals tiltrædelse af De Europæiske Fællesskaber (EFT nr. L 302 af 15.11.1985, s. 160)

Direktivets bestemmelser gælder i forbindelse med aftalen med følgende tilpasning:

I artikel 1., stk. 2, tilføjes følgende:

- »Finland: Asianajaja/Advokat
- Island: Lögmaður
- Liechtenstein: Rechtsanwalt
- Norge: Advokat
- Schweiz: Avocat/Avvocato/Advokat/Rechtsanwalt/Anwalt/Fürsprecher/Fürsprech
- Sverige: Advokat
- Østrig: Rechtsanwalt.«

## C. Medicinske og paramedicinske aktiviteter

3. 381 L 1057: Rådets direktiv 81/1057/EØF af 14. december 1981 om supplerung af direktiv 75/362/EØF, 77/452/EØF, 78/686/EØF og 78/1026/EØF om gensidig anerkendelse af eksamensbeviser, certifikater og andre kvalifikationsbeviser for henholdsvis læger, sygeplejersker med ansvar for den almene sundheds- og sygepleje, tandlæger og dyrlæger, for så vidt angår erhvervede rettigheder (EFT nr. L 385 af 31.12.1981, s. 25).

## Læger

4. 375 L 0362: Rådets direktiv 75/362/EØF af 16. juni 1975 om gensidig anerkendelse af eksamensbeviser, certifikater og andre kvalifikationsbeviser for læger omfattende foranstaltninger, som skal lette den faktiske udøvelse af retten til etablering og fri udveksling af tjene-